

# EL BATALLADOR

PERIODICO DECENAL

DIOS PATRIA FUEROS

<b>Redacción</b> SAN JORGE, NÚM. 30, ENTRESUELO <b>ZARAGOZA</b> A donde se dirigirá toda la correspondencia que se refiera a la Redacción.	Se publica los días 6, 16 y 26 de cada mes — ANUNCIOS A PRECIOS CONVENCIONALES	16 de Septiembre de 1910	<b>Suscripción</b> Trimestre . . . . . Pesetas 0'75 Semestre . . . . . » 1'50 Año. . . . . » 3'00 PAGO ADELANTADO	<b>Administración</b> CALLE DE AINSA, 7 PRAL., Huesca La correspondencia exclusivamente administrativa, se dirigirá con esta dirección a D. Raimundo Rodríguez	NÚM. 16
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------

Nuestro queridísimo colega *El Norte Catalán* de Vich, en el magnífico número extraordinario que dedica a la memoria del gran Balmes, ha publicado el siguiente artículo de nuestro ilustre jefe:

## D. JAIME BALMES

Corto en años y largo en obras, vivió mucho en poco tiempo.

Talento intenso y profundo, con el faro de su intelectualidad abordó y esclareció los más arduos y abstrusos problemas.

Autor fecundísimo escribió de todo y todo lo trató eminentemente.

«Balmes fué grande como político, como filósofo y como teólogo,» decía uno de sus biógrafos. Y tenía razón.

Pero aún fué mayor, si cabe, sosteniendo siempre enhiestas y sin ruga las benditas tradiciones católicas españolas.

Gloria insigne de la España que se va, Balmes es una gloria genuinamente tradicionalista.

Su renombre universal justifica el legítimo orgullo con que Vich le empadrona en el número de sus más preclaros hijos.

Al celebrarse el fausto acontecimiento del Centenario de su natalicio, el Partido Integrista bendice su memoria y le rinde el homenaje más sincero de cariño, admiración y gratitud.

JUAN DE OLAZABAL.

## Aragón, por Dios y por la Patria

La Junta organizadora de las manifestaciones católicas que han de celebrarse en todo Aragón, el día 2 del próximo Octubre, festividad del Santo Rosario, ha publicado el siguiente manifiesto:

### «Católicos aragoneses

El sentimiento de honda indignación y de viva protesta contra los repetidos ataques, violencias y atropellos de que por parte de un Gobierno descaradamente jacobino y sectario, vienen siendo objeto la Religión, la Iglesia y nuestra santa libertad cristiana, no cabe ya en el reducido espacio de los pechos católicos españoles y sale fuera y se exterioriza por doquier en forma de ruidosas manifestaciones públicas.

A los grandiosos y casi innumerables «aplechs» con que Cataluña entera ha henchido sus valles y montañas, dando rienda suelta a sus entusiasmos religiosos, seguirán en breve las magníficas manifestaciones de Navarra, Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, unánimes en la profesión de la cristiana fe que heredaron de sus antepasados gloriosos y en la enérgica condenación de una política demoledora, que quiere arrebatar a nuestro pueblo creyente, hidalgo y generoso lo que constituye el fondo de su historia, de su vida y de su alma.

Ante este formidable movimiento de la opinión católica de España entera, sin distinción de matices ni de colores políticos, Aragón, la tierra bendita de la fe y de la libertad, el antiguo solar de las augustas tradiciones patrias que en el Pilar sacrosanto de Zaragoza tienen como su raíz, su savia, su símbolo y su historia, no puede permanecer callado y quiere unir su voz, voz gigante, vibradora y enérgica, a ese concierto de voces que desde las crestas de Monserrat a las severas llanuras de Castilla, desde las playas del Cantábrico

a las florecidas huertas valencianas y desde las poéticas costas de Galicia a los rientes campos andaluces se eleva por todas partes con acentos que tienen la dulzura de la plegaria y la bravura de un canto de guerra.

También nosotros tenemos risueños valles y empinadas montañas que en las pasadas centurias fueron cuna de nuestras libertades y asilos de nuestras creencias. También aquí en Aragón abundan los santuarios históricos y venerandos, a cuya sombra han rezado y han combatido cien generaciones de hombres creyentes y libres. También nosotros contamos con lugares santificados por la piedad y guardadores de tradiciones santas hoy en peligro. ¿Por qué no acudir a ellos, como a los suyos han ido nuestros hermanos de Cataluña, para fortalecer nuestra fe, alentar nuestros espíritus y proclamar a la luz de los serenos cielos nuestra incondicional é inquebrantable adhesión a las enseñanzas de Cristo y de su Iglesia frente a los que las desprecian ó las odian?

Nuestro pensamiento es que en un mismo día y casi a una misma hora—el día 2 del próximo mes de Octubre, festividad del Santísimo Rosario, que tan honda y hermosísima significación española tiene—secundando la voz y el movimiento de los católicos vasco-navarros, en todas las ciudades, villas y pueblos de Aragón en cuyas inmediaciones existía algún santuario famoso, se reúnan y den cita las gentes, acudiendo en piadosa y pacífica peregrinación ó romería para orar, primero, y para expresar su vigorosa protesta contra las disposiciones y planes irreligiosos y anticatólicos del Gobierno, después.

A las más altas esferas del Poder hay que hacer llegar la voz de los católicos que piden paz, justicia y libertad, que no quieren vivir sujetos a tiranías inaguantables de modernos Nerones y aspiran a que la política española deje de estar perpetuamente influida por el judaísmo, las logias y las sectas extranjeras.

Católicos aragoneses, demostrad una vez más con vuestros actos que sois dignos compatriotas de Palafox y Sas, de Agustina de Aragón y de Manuela Sancho. Organizad públicas y grandiosas manifestaciones de vuestra acendrada religiosidad y de vuestro amor inquebrantable y firme a la verdadera libertad cristiana, que no aguanta atropellos ni tiranías. Haced ver que en el Pilar bendito de Zaragoza radica la fuerza, la vida y la salvación de España.

¡Adelante por Dios y por la Patria!  
¡Viva la Virgen del Pilar!  
¡Viva el Papa!  
¡Viva la libertad de Cristo!

Zaragoza, Septiembre 1910.

Joaquín Juste, Consiliario eclesiástico del Consejo Diocesano de las Corporaciones católico-obreras y Presidente de la Junta.—Por el Sindicato Central de las Asociaciones Agrícolas Católicas, *Santiago Guallar*.—Por la Junta Regional Tradicionalista, *José María del Campo*.—Por la Juventud Tradicionalista de Zaragoza, *Francisco A. Cervero*.—Por la Junta Regional Integrista de Aragón, *Luis Navarro Canales*.—Por el Circulo Integrista de Zaragoza, *Pedro Baigorri*.—Por la Acción Social Católica, *Mariano de Pano*.—Por el Circulo Católico de Obreros, *Román Izuzquiza*.—Por la Junta Obrera de María Inmaculada, *Mariano Laborda*.—Por el Centro de Patronos y Obreros de la Acción Social, *Ramón Figueras*.—Por la Congregación de San Luis Gonzaga, *José María Azara*.—Por la Junta de Protección de las Escuelas católicas, *Antonio García Sánchez, Francisco Muñoz, Graciano Silván, Gonzalo Añón*.—*Inocencio Giménez*, Director de «El Pilar».—*Norberto Torcal*, Director de «El Noticiero».—*Pedro Legaz*, Director de «El Tesón Aragonés».—*Juan Buj*, Director de «El Eco de la Cruz.»

Ausente de Zaragoza el Presidente de nuestra Junta regional y fuera también de la capital otros miembros de la Junta Directiva del Circulo integrista de esta ciudad, han pasado algunos días antes de saber su voluntad respecto a la forma en que los integristas habían de cooperar en Aragón al movimiento de protesta católica; y ello unido a las necesarias consultas hechas con tal motivo a nuestro jefe señor Olazabal, ha dado lugar a que las firmas de nuestros amigos no hayan aparecido antes de ahora en el Manifiesto de la Junta organizadora de protesta católica aragonesa. A esta causa se debe únicamente el que esas firmas no aparezcan en las copias del Manifiesto publicadas por los periódicos locales zaragozanos.

EL BATALLADOR se adherirá en Huesca a la manifestación, por ser esta ciudad la en que se publica: será representado por uno de nuestros redactores.

## En la tumba de Balmes

Bajo esta losa fúnebre el gran Balmes reposa; triste, abatida y trémula su España cariñosa derrama sobre el túmulo lágrimas de dolor.

Dése al esfuerzo bélico la merecida palma; mas no se olvide al héroe, que con fuego del alma, firme, sereno, intrépido, por la verdad luchó.

¡Balmes! ¡Con cuánto júbilo le nombra la voz mía! La ciencia del espíritu en el error yacía y su mirada fúlgida la sombra iluminó.

Un día, feo y lívido monstruo de error y saña los montes salva y lánzase sobre la incauta España, sombras de muerte cercanla, caos y confusión.

Balmes lo vió; cual águila, que en las alas del viento cruza del orbe el ámbito, alzóse al firmamento; izó la cruz del Gólgota y el sol resplandeció.

Aclámole y bendíjole España entusiasmada; la humanidad atónita le contempló admirada, cantó la fama aligera, y Dios le arrebató.

Hora que entre los ángeles tu voz a Dios implora en celestiales cantos, oye que España llora: vuelve los ojos, mirala.... ¡ruega por ella a Dios!

Ramón Nocedal.

## La protesta aragonesa

Entre la obra de Ferrer y la obra de Canalejas una diferencia parece segura en cuanto a los efectos: que entonces los elementos de las derechas conservadoras tuvieron eficacia para desvirtuar la acción de la Providencia entre los católicos, con sólo presentar al partido conservador como remedio único de aquellos horrores ferreteristas de que él era el primer responsable. Y ahora en estos otros horrores del aliado de los amigos de Ferrer, Canalejas, los susodichos elementos de la derecha liberal conservadora, aunque hacen cuanto pueden, no tienen ya eficacia para tanto.

En tierra fecunda cae la siembra canalejista, y en la esperanza cierta de recolección copiosísima y saludable, si se sabe seguir combatiendo las únicas plagas aso-

ladoras de los verjeles tradicionalistas, y los católicos dedican sus afanes todos a las necesarias labores del cultivo de este campo.

Podemos creer que una nueva era se abre a la lucha religiosa; que por todas partes se sienten los estremecimientos sociales, precursores de las grandes epopeyas españolas; que estamos en vísperas de acontecimientos transcendentales, cuya suerte, decisiva para largo tiempo, dependerá mucho de la preparación con que entremos a la parte que en ellos nos corresponde.

Preparación serena, prudente, pero en que todas las fuerzas del amor a la religión y a la patria agoten su actividad, exigen de nosotros con el imperio del deber las circunstancias. Resta de elementos que por sernos heterogéneos, con nosotros no pueden sumarse; suma de cuantos en la homogeneidad antiliberal, teórica y práctica, y en el odio perfecto a todo género de liberalismo, sin distinción de colores canalejistas ni mauristas, fieros ni mansos, activos ni pasivos, convengan; y una vez robustecidas las falanges, cuantos recursos son menester para tener apercibido a nuestro ejército de cuanto necesita para la lucha dentro de la legalidad.

Es menester que todos trabajemos con todas nuestras fuerzas para que la protesta aragonesa del día 2 del próximo Octubre sea grandiosa, imponente, colosal.

Puede serlo y debe serlo, aquí donde el amor patrio fué siempre asombro a las demás regiones y donde el amor a la causa católica, herido ahora con la zarpa de la masonería en lo más delicado y ardiente, revuelve la hoguera del amor patrio, avivando su llama inextinguible.

Que todos nuestros amigos—según las instrucciones que reciben de las autoridades del partido en las distintas provincias aragonesas—tomen parte activísima en este consolador resurgimiento católico de Aragón. Así lo exigen de nosotros los supremos intereses de Dios y de la Patria.

## Maura en píldoras

Con el exquisito jarabe de Solana, confeccionado en Torrelavega, voy a hacer el extracto seco de Maura, para dárselo a ustedes en una píldora (1) a fin de que se purgen del maurismo, epidemia muy mala que no deja alear a la pobre España. Así en píldoras se toma con mucha facilidad y se puede uno purgar en cualquier momento.

### Primera píldora

Del primer hervor del discurso de Maura en Carrara, recogemos esta espuma: En España existen variedad de opiniones cuanto a la manera de entender la felicidad pública; es así que todos tienen derecho a pensar en este punto como quieran; luego todas esas opiniones deben consentirse; lo cual quiere decir que el problema es de tolerancia y transigencia, de coexistencia, para poder comunicar todos juntos, dentro de la realidad del Estado, respetándonos mutuamente sin que nadie pierda su significación ni renuncie a sus ideas, ni las mutile.

Como se ve, esto es racionalismo puro hijo de Kant; criterio falso, pues el hombre no puede tener derecho a opinar sino de un solo modo respecto de la felicidad pública, de acuerdo con el derecho natural, cuyo principio es Dios.

La coleta de la tolerancia y transigencia, al dar cabida al error, destruye la verdad, objeto adecuado y formal del entendimiento, ocasionando la muerte de esta potencia asuimica; se opone a la proposición 80 del *Syllabus*, a los procederes de los Apóstoles, a la conducta de los mártires, a la tradición de ocho siglos de fiera lucha con los moros, a la santa intransigencia con que España, en frase de Menéndez Pelayo, al guerrear contra los protestantes «echó sobre sus hombros la titánica empresa de salvar al mundo con la pluma de sus teólogos y la espada de sus guerreros»; y por último, a la tenaz bravura con que mostró el 2 de Mayo, Bailén y San Marcial, de qué heroísmo es capaz un pue-

(1) Muchas han salido ¡pero hay tanta masa!...

blo cuando intransigente se alza glorioso por la patria y por la fe.

Ya tenemos masa para una píldora. Vamos á la

#### Segunda píldora

##### Dos distintas medidas

Tras las ideas, las obras; de transigir con las ideas, hay que transigir con las obras, efecto suyo, lo cual es autorizar el delito, el crimen y la maldad (1). ¿Por qué transigentes contra Dios y a religión, é intransigentes con los ataques al rey? No puede darse mayor absurdo, ¿Cómo los hombres de la transigencia apoyan al actual gobierno, intolerante con las Ordenes religiosas? ¿Es esto serio siquiera?

#### Píldora tercera

##### ¡Vaya una paz!

Dice el Sr. Maura que si no se transige no habrá paz. ¡Claro está! Matando á la verdad que les hace la guerra, ¿no han de tener paz? El error tan campante y tranquilo.

#### Píldora cuarta

##### Por la boca muere el pez

Afirmo igualmente que el partido conservador es, más que las izquierdas, partido liberal. La libertad se ha hecho conservadora. Tu disti, rousoniano y kantiano.

#### Píldora quinta

##### Siempre el mismo

El Sr. Maura pregunta con qué hechos ó con qué palabras ha demostrado el partido conservador que no está donde debe estar, atendida su historia y su significación en la derecha del régimen constitucional.

Con ninguna, respondemos. Hoy como ayer es doctrinario, ecléctico y liberal; hoy como ayer, teniendo medios para evitar lo malo que desde el Poder hace un gobierno, se contenta con decir que no aprueba lo malo, que lo condena (2); pero que no utiliza los recursos de que dispone para impedirlo, por no mutilar la realidad de la vida, para no destruir la armonía y la coexistencia en la sociedad... del lobo y del cordero, del mal y del bien, de la verdad y del error. No hay para qué decir cuál será la suerte del cordero en esta famosa coexistencia.

#### Píldora sexta

##### O cobardía ú otra cosa peor

El Poder se funda en la opinión, la cual ha encaramado en el Poder la política que hoy nos lastima. ¡Se necesita frescura! Pues si la opinión en pleno estaba con Maura la víspera de subir Canalejas!... ¡Si nos dejó estupefactos al arrojar el Poder como si fuera un ascua que le abrasara las manos!

#### Píldora séptima

Si es broma... no estamos para bromas

Que el retraerse en las elecciones no es modo de mudar la opinión que sostiene el Poder pernicioso. ¿Cómo vamos á hacer los católicos este milagro de mudar la opinión, si cuando manda Maura es maurista, cuando manda Canalejas canalejista, y así de los demás mandantes? Es un escarnio echarnos la culpa siendo tan patentes y escandalosos la farsa y títeres electorales del parlamentarismo.

#### Píldora octava

##### ¡Le dejan solo, pobrecito!

Le parece increíble al jefe conservador que los elementos católicos se distancien de su partido, pues el no contribuir á la defensa es colaborar al ataque. ¿A la defensa de qué hemos de contribuir? ¿A la del derecho público no católico ni protestante? ¿A que no impere Cristo en las leyes mientras él mande? ¡Pues si nosotros creemos que el Estado debe dar culto público á Dios con la única religión verdadera!... ¿Contribuiremos á defender la libertad liberal? ¡Si nosotros con el *Syllabus* ocondenamos las libertades de perdición!... ¿Contribuiremos á acatar la Constitución? Nosotros la rechazamos porque estableció la libertad de cultos contra la protesta del Papa y del Episcopado. ¿Habremos de contribuir con Maura á purificar el parlamentarismo, que es como querer moralizar las casas de lenocinio, según expresión de un amigo nuestro? El que sea guapo que contribuya, que ó quedará burlado ó cogido en las doradas y productivas redes del liberalismo. ¿Quién manejará el carbón sin tiznarse ó el visco sin enviscarsé?

#### Píldora novena

##### Cuando las barbas de tu vecino veas pelar...

Cita el ejemplo de otras naciones en corroboración de sus doctrinas. Más cerca de Francia, ninguna, y miren cómo está por haber seguido la máxima conservadora maurista, maurista y liberal de la transigencia.

#### Píldora décima

##### ¡A que no!

Intenta el Sr. Maura presentar á los católicos como desobedientes al Pontífice. E

Papa nos manda en su instrucción primera sostener la tesis católica, la unidad católica española (1). ¿La sostienen los conservadores que pusieron el art. 11 de la Constitución?

#### Píldora undécima y última

##### ¡Ests sí que es gorda!

Concluye su discurso de Carranza el señor Maura diciendo con voz fatídica que si viene el cataclismo y la revolución impera, y llega un día en que no parezca una aspiración el reintegro á lo que ahora consideramos inadmisiblemente medianía, los conservadores estarán tranquilos, porque habrán cumplido con su deber.

Eso mismísimo estamos diciendo los antiliberales hace muchísimos años; que acabarán por tener razón nuestros enemigos los de las medias tintas; que España caerá al fin en la mayor abyección moral y material; pero la causa de este desastroso fin la declara el propio Sr. Maura en el siguiente párrafo de su discurso del *Círculo Conservador*: «Pero Cánovas, cuyo nombre no puede dejar de sonar en reunión semejante, Cánovas, fundador de este partido dentro del régimen actual, hizo la opción, é hizo la opción contraria, y las leyes que había comb tido, considerándolas inadecuadas injustas, equivocadas, una vez establecidas tenían la promesa de que cooperaría realmente á su implantación, y de que haría sinceramente cuanto pudiera para que encarnasen en la realidad y fructificaran para el bien público. Esa ha sido la conducta de Silvela, y esa ha sido nuestra conducta; nosotros no podemos tener otra, porque dejaríamos de ser el partido liberal-conservador de la monarquía constitucional.»

Así, sin ambages. ¿Cuanto más lo leo, más monstruoso me parece! ¡Ni que estuvieran locos al decir y hacer esas cosas! ¿Y no verán los ciegos? ¿Y aun no echan la culpa del funesto fin de España, por no cooperar á esos inconcebibles desatinos é injusticias? ¡Eso sí que es frescura, católicos de, en, con, por, sin, sobre, tras las añadiduras!

AMANCIO MESEGUER.

## Después de una Controversia

A propósito de la Controversia habida, en San Sebastián entre el conservador señor Andrade y el integrista Sr. Echávarri, todos los periódicos liberales de Madrid que han dado noticia del suceso, (*La Correspondencia*, *El Imparcial*, *el Heraldo*, etc.) todos dicen lo siguiente:

«El resultado de esta Controversia, por otra parte, ha sido totalmente ineficaz, pues ningún orador ha convencido á su contrario y los escasos oyentes imparciales salieron con la misma duda con que entraron, es decir, sin saber de cual parte estaba la razón.»

Pues si así es, si tal ha sido el resultado, resulta:

1.º Para el Sr. Andrade: que ha perdido su tiempo en las prédicas anteriores y en la Controversia de ahora, pues su propósito era convencer á los católicos de que el partido conservador es católico. Y sus oyentes—ni ahora ni antes—se han convencido.

2.º Para el Sr. Echávarri, las cosas están en el mismo ser y estado que antes de las misiones conservadoras.

Es decir: que los católicos—y los no católicos ó menos católicos—están firmes en que hoy por hoy, los únicos partidos católicos, son los tradicionalistas ó antiliberales (pues unos y otros católicos los llaman).

Y en cuanto al *catolicismo* del partido conservador, á pesar de los discursos del Sr. Andrade, los católicos lo niegan y las personas imparciales no hallan razones para afirmarlo.

¿Y no es esto un verdadero triunfo para el Sr. Echávarri y para nosotros?

## Glorias aragonesas

### El comandante Fortea y su familia

En Cataluña y en Aragón han sido objeto de grandioso homenaje los restos mortales del héroe turolense.

(1) Según ve mi correspondiente de los madriles, la Iglesia se digna maternalmente guiarnos por boca del Vicario de risto, cuyo criterio seguimos con toda fidelidad, á pesar de aquel parralillo de la susodicha filipia, en el que me aconseja de esta manera: «Deje usted el criterio exulativista de su escuela, (que no es precisamente el católico, esto es, el *universal* de la Iglesia) etcétera». Carísimo, dijera usted, de ciertos eclesiásticos, lo cual no es precisamente lo mismo, y tal vez tuviera usted razón.

Pe-mítame usted que corte el argumento tragándolo lo restante de dos ó tres cuartillas. Son cosas para dichas al oído, á pesar de lo públicas y escandalosas.

En la memoria de todos, porque hay recuerdos que no pueden perecer, alienta el de los hechos sublimes realizados por este abnegado militar, que no vaciló un momento en sacrificar su vida en aras del más puro patriotismo.

Fortea desempeñaba en los últimos tiempos de nuestra dominación filipina el cargo de gobernador de las islas Batanes, del grupo de Luzón, de que es capital Santo Domingo del Barco, plaza abierta, guarnecida únicamente por milicianos indígenas.

En Septiembre de 1898 un fuerte núcleo yanqui, reforzado por millares de indígenas rebeldes, entre los cuales se encontraban los milicianos filipinos que habían estado á las órdenes de Fortea, se lanzó contra la plaza de su mando, después de haber vencido la resistencia ofrecida por las mermaid tropas españolas en otros puntos.

El valiente comandante, á pesar de la inmensa superioridad del enemigo que avanza, de la formidable artillería con que allana el camino, se apresta á la defensa.

Quiere reclutar voluntarios, llamar en su auxilio á los españoles que quedan, y se encuentra con que los indígenas á su servicio se pasaron á las filas enemigas, con que los compatriotas de su territorio, huyeron ó fueron vencidos por las enfermedades y por la implacable hostilidad de los insurrectos y conquistadores.

Fortea no se amilana por ello; reúne á su familia compuesta de su esposa doña Asunción García, de seis hijos, el mayor de nueve años, Angel, Julio, Federico, Luis, Milagros y Pilar, y de dos sobrinas, niñas también, Ana y Petra; les entrega fusiles; les coloca en las ventanas de la casa de gobierno, y rechazando las intimaciones de rendimiento que le dirige el emisario de los traidores, ordena á los suyos que disparen apuntando.

Protegidos por la sagrada bandera de la patria, que ondea sobre sus cabezas, aquellos buenos españoles, con valor espartano, traban cruento combate con el numeroso contingente indígena que rodea el edificio, causando grandes bajas en sus filas.

Los sitiadores reciben considerable refuerzo, pero la fortaleza de los arrojados defensores de nuestra bandera no cede y la lucha sigue empeñada, fiera, hasta que dos balas atraviesan el noble pecho del valeroso Fortea.

A las tres de la madrugada del 18 de Septiembre entrega su alma á Dios, en medio del estruendo del combate, que se prolonga sangriento y pertinaz. Sus últimas palabras fueron de arenga para la esposa, hijos y sobrinas, que con tan singular denuedo exponían su vida en defensa de la patria.

La pobre viuda, sin víveres ni municiones, transida de dolor, sobrada de hambre, sueño y cansancio, como los frutos de sus entrañas y parientes que le ayudaron en la resistencia, capitula por fin, mejor dicho, es obligada á capitular.

La noche misma en que Fortea era enterrado con honores por sus enemigos, se recluta á su familia en la casa de los rebeldes, forzándola á compartir su pretendido triunfo, destruyendo el mobiliario de la morada de Fortea y robando todo su caudal.

La heroína y sus compañeros de amargura fueron sometidos á infame cautiverio, viéndose precisados hostigados por la miseria, á implorar la caridad de sus mismos verdugos.

Los vejámenes que sufrieron de aquellos salvajes no son para descritos; la brutal soldadesca, desenfrenada y sin conciencia, no quiso por incivildad rendir los honores merecidos á la sublime abnegación, al levantado patriotismo de aquellos memorables héroes.

La historia lo tomará en cuenta, haciendo resaltar sus inmortales figuras sobre la ferocidad de aquellos chacaes.

Honremos, pues, á tan preclaros héroes, en cuyos pechos no lograron extinguir las penalidades, ni la inminencia de la muerte, la llama del patriotismo; ofrezcámosle nuestro ferviente homenaje, para que su ejemplo sea imitado por todos los ciudadanos; descubrámonos conmovidos ante los restos de Fortea, dedicando las oraciones de la santa Iglesia, á quien sacrificó vida, familia y bienestar en holocausto del honor de nuestra patria, del prestigio de la bandera, empapada por la sangre de tantos mártires de su amor.

## La jornada de ocho horas

### Pragmática de Felipe II

«Todos los obreros de las fortificaciones y de las fábricas trabajarán ocho horas al día, cuatro por la mañana y cuatro por la tarde; las horas serán distribuidas por los ingenieros, según el tiempo más conveniente, para evitar á los obreros el ardor del sol y permitirles el cuidar de su salud y su conservación sin que falten á sus deberes.»

Como se ve, el gran rey se adelantó en tres siglos á conceder lo que hoy piden las modernas Sociedades obreras. Ello demuestra lo que cada día es más evidente para todas las personas de buena fe, que sólo el Estado católico, coadyuvando á la obra de la Iglesia, interponiendo su autoridad en los contratos del trabajo y estableciendo la jornada máxima y el salario mínimo, puede resolver la cuestión social y hacer cesar la lucha de clases, que sin él tiene que acabar ó en la barbarie ó en la más desenfrenada y brutal tiranía, después de terribles convulsiones

### CRÓNICA MADRILEÑA

## EL CONTRASENTIDO

Un periodista católico muy joven hablaba el otro día en un periódico provinciano que se distingue por lo certero de sus ataques á la falange liberal, del contrasentido del régimen.

No recuerdo á punto fijo las frases que empleaba, pero sí tengo en la memoria que hacía deducciones de lo ocurrido en la huelga de Bilbao para probar que la libertad liberal es el obstáculo que tienen para gobernar los gobernantes que son y se dicen liberales.

Aquí resulta—decía el joven escritor—que ni hay libertad ni es ni mucho menos el camino de Sevilla.

Y ponía el ejemplo de la resolución tomada por el gobierno, suspendiendo en Bilbao las garantías constitucionales, lo que equivale á borrar de una tachadura toda la esencia de un programa y todo aquello que constituye el nervio de sus principios. Y así es. En esa ocasión, como en todas, estos gobernantes que hacen la apología de la libertad de pensamiento, de la libertad de prensa, de la soberanía popular, tuvieron que suspender esas libertades para responder del orden, que lógicamente equivale á decir que todo eso es incompatible con la marcha ordenada de la sociedad y con esa armonía necesaria para el desenvolvimiento de la vida y de las sociedades.

Es decir, que la libertad liberal tan decantada es un remedo de esos banderines rojos que *indican* á la puerta de las tabernas que allí se vende vino, aunque en el mostrador despachan fuchina.

El símil no puede ser más exacto: porque, en efecto, los programas de nuestros gobiernos dicen que aquí se vende libertad, hasta que penetrando en el interior del establecimiento nos convencemos de que en el mostrador sólo se vende capricho y tiranía.

¿No valía más, por más sincero, que para lo que ocurre estos gobiernos dijeran la verdad? ¿Para qué engañarse y engañar al pueblo? La libertad liberal es un dulce camelo, aunque claro es que dado á conciencia para poder vivir como viven los profesionales del timo de los perdigones. Pero lógicamente, si fuera cierta esa libertad, ¿á qué suspensión de garantías? Y si es necesario suspender esas famosas garantías cuando más necesarias son al *ciudadano* en quien reside la soberanía (!), ¿á qué proclamar la inviolabilidad de esos principios? ¿O es que la libertad es cosa de toma y daca?

Yo más bien creo que nuestros gobernantes son como son por herencia de los que les precedieron y además que no saben á qué carta quedarse, aunque quizás tampoco sepan en qué reside la verdadera libertad.

Y digo esto porque esa ignorancia de todo sale á la superficie de sus labios á cada momento.

Hablando yo con el Sr. Merino de estas cosas, el otro día, en el Ministerio de Gobernación, le hice, poco más, poco menos, los razonamientos de esta crónica.

Y al tocar el punto referente á la privación de derechos que en el régimen liberal significa la suspensión de garantías, el Sr. Merino me dijo muy serio:

(1) No le diré al Sr. Maura su propia sangre derramada lo que trae consigo la tolerancia de la excitación al asesinato, ni cómo de lo que abunda el entendimiento, obran las manos?

(2) Sin duda por estas palabras, que yo no conocía, me ha escrito desde Madrid *Un católico sin añadiduras* (católico-liberal, por lo visto, que ya es añadidura), muy enfadado por mi artículo «Incomprensible» diciéndome entre otras cosas: «Lo que es verdaderamente incomprensible es que se afirme con tanta frescura que el Sr. Maura aprobó el Mensaje... Así escriben la Historia los de su escuela.»

Aparte de que yo no dije *aprobó*, sino *votó*. ¿no les parece á ustedes que el votar es aprobación hasta más eficaz que el simple aprobar mentalmente, ó el condenar *in corde*? Las distinciones metafísicas de los sofistas me chocan mucho. Así distinguí Nakens: Yo no apruebo el regicidio, pero asiendo al regicida Morrals, fiera humana; y así dijo Bertrán Duguesclin al volcar á D. Enrique de Trastámara, poniéndolo debajo de su hermano D. Pedro el Cruel para que éste le asesinara: Ni quito ni pongo rey; pero ayudo á mi señor. ¡Esas distinciones sí que son frescas!

—¿Pero V. cree que yo gusto de estas determinaciones? Nada de eso. Yo no tengo madera de inquisidor.

¿Qué significará la palabra inquisidor para el señor ministro?

A. DE MIRABAL.

## Una anécdota y una consecuencia

Hace ya tiempo de esto: cinco, seis, tal vez siete u ocho años.

Un día, me encontré sorprendido (agradable sorpresa) con la visita de un sobrino mío.

Muchos años hacía que no le había visto: durante ellos, el niño de atiplada vocecita é infantiles desahogos, á quien yo recordaba, se había vuelto un hombre, alto, grueso, barbudo, con grave voz y graves ademanes y conceptos.

Tranquilo, cachazudo como buen extremeño, de trato ameno y culto, fué huésped en mi casa varios días y me proporcionó muy buenos ratos.

Tanto por prolongar en lo posible su compañía amena, cuanto por querer yo escuchar su técnica opinión en un asunto de su competencia de ingeniero, proyectamos una excursión juntos.

Cruzamos, al efecto, en tartana, clásico vehículo en levante, parte de una provincia catalana, y nos internamos en otra aragonesa.

Un día, después de haber caminado varias horas, sentimos, con más intensidad que de ordinario, efectos del madrugón y el viaje, la gana de almorzar, é hicimos alto á las ocho ó las nueve, en un pueblo cuyo nombre no hay para qué citar.

Preguntamos por fondas y posadas, vimos algunas de ellas, y como todas tenían sobre poco el mismo aspecto de las famosas ventas del tiempo de Cervantes, creímos no deber perder más tiempo, y nos comamos en la primera que después de aquella deliberación tropezamos.

El ventero, hombre de recia voz, enérgicas maneras, edad madura, gruesas palabras y mirada indómita, creyó del caso, allá en su diplomacia, darnos conversación mientras se preparaba el desayuno y aun mientras lo tomábamos.

A continuación de una especie de interrogatorio, en que no era precisamente la discreción la nota dominante, puso de vuelta y media á los gobiernos y á los gobernantes, concretó hechos locales vergonzosos é infames, consentidos, cuando no provocados, por los representantes de la ley, ponderó con frases pintorescas y muy vivas, lo mal que andaba todo y el malestar del pueblo en que vivía, y nos dijo por fin con gran sinceridad y convicción profunda, que el remedio de todo estaba en la República, y que pronto vendría Salmerón á deshacer tantos entuertos.

¡Era un republicano furibundo!!

En el fondo, no obstante, de sus anhelos y manifestaciones, había un sello de honradez selvática y de hombría de bien.

El sentido moral, algo extraviado, por la ignorancia, la pasión y el sufrimiento, no estaba, sin embargo, ni mucho menos, destruído: latía y palpitaba, más que con energía, con violencia.

Mi sobrino, bien á pesar de ser monárquico, alfonsino y liberal por ambos abolengos, sonreía con cierta picardía al escucharle, pero no se tomaba la molestia de refutarle ni contradecirle... ¿para qué? hubiera sido perfectamente inútil.

Yo por mi parte, le escuchaba con cierta secreta complacencia.

Pagamos y nos fuimos, y una vez en la calle, por todo comentario, me dijo mi pariente, con un sentido práctico admirable:—Si mañana viniera la República, antes de quinientos días, este republicano furibundo, formaría en las filas del Integrismo.

Y tenía muchísima razón; era un comentario sumamente expresivo y oportuno.

Los que nos hemos codeado con la masa del pueblo, y hemos sentido sus palpitaciones más íntimas, sabemos que este caso, lejos de ser una excepción, es por el contrario en las masas rurales, la regla general.

El pueblo, es por fortuna y sin saberlo y sospecharlo, tradicionalista. Cuando vea expuestas con la claridad necesaria á su comprensión limitada nuestras doctrinas, á la sorpresa natural que experimente al observar la coincidencia singular y perfecta que hay entre ellas y lo que bulle y siente dentro de su pecho, seguirá una deserción en masa de las filas de la República y del Régimen, y adiós República y adiós liberalismo.

Por eso no es ningún despropósito el pensamiento tradicionalista, contanta saña combatido por muchos liberales, de que el mal

menor no son los conservadores con Maura á la cabeza, sino Canalejas, Lerroux, Pablo Iglesias, Ferrer.

Y esto, lo confirman en algunos momentos de luzidez intelectual ó de sinceridad psicológica los mismos liberales.

Por eso, no debemos perder la serenidad los católicos, ni hacer el juego respectivamente directa ni indirectamente á los derócratas ó á los conservadores, porque las cosas van por esos derroteros porque las encamina don Pepito, perfectamente orientadas por ahora, y si Maura, cien veces más temible para la causa nuestra no lo impide, y si nosotros los católicos, sabemos limitar á lo legal una oposición tenaz, razonada, consistente y activa, el propio don Pepito precipitará la caída del régimen, recorriendo el hipócrita velo que cubre las fundamentales intenciones de la revolución, y extirpando sin narcótico alguno, la catarata densa que con tanto cariño cultivan y fomentan los conservadores más conspicuos, y que priva á muchos españoles la visión clara de las enormidades á que se nos conduce en línea recta, por el atajo más rápido y más breve, hacia el abismo, necesario término deseniace fatal de la política liberalizante, bien sea conservadora, liberal ó demócrata.

¡Adelante, adelante! don José.

Perfectamente: ¡intrépido don Pepe!

Mil gracias por el tiempo, la saliva, el trabajo, el papel, el fósforo y la tinta que economiza al tradicionalismo.

Su Señoría es por ahora, mañana lo será Lerroux y Pablo Iglesias, si Maura, como temo, no lo estorba, el más eficaz de los reclamos de la causa de Dios y de la Patria.

Con medio quinquenio escaso que Su Señoría superlativamente ilustre, ocupe el puesto que tan á maravilla desempeña, arrastrará tras sí de un modo trágico-cómico, al sistema y al régimen, porque habrá transformado en tradicionalistas furibundos á los más empedernidos liberales, logrando desplumar á poco que se descuide al propio D. Antonio, que quedaría solo y cacareando.

¡rueles ironías de la fortuna incierta y caprichosa!

¡Sarcasmos inauditos de la... Naturaleza!

¡Adelante, adelante! ¡intrépido don Pepe.

EL BACHILLER CARRASCO.

Septiembre, 1910.

## CUNDE EL MOVIMIENTO

En algunos puntos de Aragón van á anticiparse las manifestaciones de protesta anunciadas para el 2 del próximo Octubre; por ejemplo: en la provincia de Teruel, según carta que tenemos á la vista, se está organizando á toda prisa una magnífica que tendrá lugar pasado mañana 18 en el santuario de Nuestra Señora de Peldarda, sito en el pueblo de Olalla, partido de Calamocha, á la que asistirán por lo menos veinte pueblos con sus pendones, pues en todos ellos están constituidas las juntas locales compuestas en su mayor parte de los ayuntamientos con los principales propietarios.

Además es seguro asistirán representantes de todos los pueblos del Arciprestazgo.

En la función religiosa de la mañana predicará uno de los párrocos del contorno y en el mitin de la tarde dirigirán la palabra á los congregados reputados oradores tradicionalistas de Zaragoza, á los que tal vez se agregue el elocuente Sr. Salaberry.

## LA SUERTE MARROQUÍ

Dice *La Correspondencia de España* que al gobernador de Mequinez (Marruecos) le regalaron un hermoso lobo, que mandó guardar y cuidar en su jardín. La fiera que «enseñaba los dientes cada vez que á quien se le aproximaba» logró por fin el 28 de Agosto escaparse dirigiéndose al centro de la población.

Y añade *La Correspondencia*:

«La presencia de la fiera en las calles provocó la desbandada de los transeúntes. Hubo sustos y carreras, y las puertas se cerraban con estrépito, y el pánico se hacía dueño de la ciudad.

Al fin, los más animosos se interpusieron y emprendieron la persecución del lobo.

El animal fugitivo, no sabiendo dónde meterse, penetró en la mezquita, y se dirigió al *meharab* (pulpito), con gran indignación de los fieles.

En vista del caso, fué consultado el kadi, quien fué de opinión que el animal fuese cazado sobre el terreno, es decir, sobre el pulpito.

Los *ulemas* dicen que la entrada del lobo en el lugar sagrado es un mal presagio para Marruecos, y señal de que esperan al imperio graves acontecimientos.»

Lo del *presagio* puede ser sólo *cosas* de los *ulemas*, pero lo del peligro es evidente ¡que siempre lo es un lobo en cualquier redil!

Pero después de todo ¡qué suerte la de los marroquíes!

Por allá los lobos se muestran tal y como son: enseñan los dientes y el *jopó* y las gentes pueden ponerse á salvo huyéndole á tiempo.

En cambio, por acá, hay lobos con piel de ovejas, que entran, ¡hasta en lugar sagrado! sin que los fieles se enteren.

¿No has oído hablar, lector carísimo, de *mestizos* en España, de *sillonistas* en Francia, de *modernistas* en Italia...?

## ACTUALIDADES

¡Qué derroteros más perfumados y progresivos acaba de percatar la moderna ciencia, libre y sin tutelas!

Barriles inmensos de fósforo amorfo incrustado en viros cerebros femeninos y perdido, hasta aquí, para la causa de la humanidad, entra hoy, en hora feliz y redentora, en la corriente evolutiva del soberano y majestuoso progreso.

Libres de frailucas preocupaciones, llegó, por fin, la suspirada regeneración de nuestros centros docentes. ¡Quién lo había de pensar! El fosforescente elemento cubierto graciosamente por rizos y peinetas, por lazos y por flores, va á saturar espléndidamente, de actividad y de energías científicas, nuestros lánguidos y vetustos centros de la sabiduría y del arte.

¡Ah españoles dichosos, qué felices vais á ser con tan prodigioso invento!

Enmudezca asombrado ante nuestra pasmosa civilización feminista ese *retrógado* emperador de Alemania, que en discurso de resonancia mundial, pronunciado en Koenisberg, osa decir á su pueblo: «Nuestras mujeres deben saber que su puesto principal no está en las Asociaciones y Asambleas públicas, ni en la lucha por la concesión de esos pretendidos derechos que les harían iguales á los hombres, sino en el trabajo silencioso, en la casa y en la familia. Yo me considero como el instrumento de Dios y voy derecho por mi camino sin inquietarme por los sentimientos y las opiniones del día.»

¡Si hablará el tético Felipe II por mágico fonógrafo de *ultratumba*, ó serán estas palabras ensueños *poco prácticos* de algún fatídico integrista!

Pero vamos al grano. Mal cuerpecito ponen las últimas reformas sobre provisión de cátedras á los beneméritos que están dentro. A los que están todavía fuera, ya no tanto.

A la verdad, es halagador. Con sólo el ordeado diploma y mediante unos concursillos más ó menos escalonados, poder una sapientísima señora, esposa de un respetable Profesor de la Escuela superior del Magisterio, pongo por caso, sin ofensa de nadie, adquirir el campanudo nombramiento de Catedrática de apósitos y vendajes, y el señorito de la casa una Auxiliaria y la pollita un pensionado en Berlín y la cocinera que es bachillera con título, la portería en el general y técnico...; todo por supuesto con los *indecorosos* haberes de *supra tres mil* y los quinquenios á que haya lugar... ¡Oh valor del *creppe fósforo*!

¡Y qué libertad la nuestra! Digan lo que quieran los católicos vasconavarros, ¿quién le impide á un español tirar un duro donde le dé la gana?

Tanto, tanto con la libertad yanqui y ahora resulta que en la república modelo por cada casa de juego se crea un pelotón de policías, pagando por la *industria reglamentada* siete mil dólares cada centro, ¡una friolera! y *ainda mais*, se insulta al libérrimo dueño de sus flamantes dólares, con inscripciones tan incultas como la siguiente, puesta en el frontis de la casa de juego: *Casas de vicio, donde se reúnen hombres de malas costumbres, indignos de la sociedad y de la familia.*

Decididamente el mundo retrograda. La ciencia y el dinero se hacen oscurantistas.

Y en España... aquí, público anhelos... empréstitos ruinosos... emigración... huelgas... anarquía... ¡la mar!... liberalismo pleno.

Condenado por S. S. Pío X por error modernista el grupo católico francés «Le Sillon».

Y Marc Sagnier empeñado en no dejar «Le Sillon», previas algunas poco francas y aun sospechosas rectificaciones.

¡Como otros señores, no precisamente franceses, empeñados en no dejar su liberalismo más ó menos católico por más que lluevan á cántaros las condenaciones de la Iglesia! ¡Es tan hermosa la silla del presupuesto!

*Pepete* el torero ha muerto en Murcia con todas las señales de contrición cristiana y recepción de Santos Sacramentos.

¡Mira que morir de cornada con cincuenta mil duros en cartería, según dicen!

¡La pasividad á tiempo, hombre, la pasividad!

HUESCA

Imprenta de Faustino Gambón

## HOTEL ♦ ORIENTE ♦ RESTAURANT

Establecimiento montado á la moderna

Amplias y confortables habitaciones

LUZ ELÉCTRICA ♦ TIMBRES ♦ COCHES Á LA LLEGADA DE LOS TRENES

### Isidoro Martínez Ortiz

Servicio á la carta á precios moderados Casa especial para banquetes y lunches

ESPACIOSOS COMEDORES Y GABINETES PARTICULARES

dentro y fuera del Establecimiento

CUBIERTOS DESDE dos pesetas :: :: ABONOS MENSUALES :: ::

Goso, 13 (Frente al Arco de San Roque) Goso, 13.—ZARAGOZA

Este popular establecimiento es sin duda alguna el que entre todos los de Zaragoza prefieren las personas de gusto delicado. En ningún sitio se come mejor, pues el dueño tiene especial esmero por lo que respecta á este ramo del servicio. Los precios son verdaderamente económicos.

Recomendamos á nuestros lectores con especial interés este establecimiento. No confundirse: Hotel Restaurant Oriente, Goso, 13, frente al Arco de San Roque, Zaragoza.

# Bazar de París

26, ALFONSO I, 26, ZARAGOZA

Bisutería \* Artículos de piel \* Juguetería fina  
 Ultimas creaciones en Abanicos y Horquillas  
 Venta exclusiva de la reina de las cremas «Crème Victoria»

## CONSULTAD PRECIOS

### Taller especial de composturas

COMPRA Y VENTA DE ALHAJAS DE OCASION

SE COMPRA ORO Y PLATA

Objetos de oro y plata

DE **Ignacio Balaguer**

COSO 134, ESQUINA A LA CALLE DE ESPARTERO  
 ZARAGOZA

Se compone y reforman sortijas, pendientes, puños de bastón, cubiertos, armaduras de lentes, cajas de reloj, anillos para horquillas, y objetos de iglesia.—Se colocan piedras finas; se hacen iniciales

### FUMADORES IHUROL!

EL HUROL fumado con el tabaco, lo aromatiza, destruye la nicotina, cura las afecciones de la boca, garganta y pecho, especialmente el catarro gástrico de los fumadores, y alivia siempre las pulmonías y tuberculosis.

Lo fuman á diario los principales médicos de la Corte y provincias.

Frasco para 500 gramos de tabaco UNA peseta  
 DEPÓSITO EN ARAGÓN, FARMACIA DE RÍOS, COSO, 43, ZARAGOZA

### Farmacia de Ríos Herm. S

Dr. C. RÍOS Sucesor

ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS

Nacionales y Extranjeras

AGUAS MINERALES

ESTERILIZACIONES

Preparación de medicamentos comprimidos

Coso, 43 y 45, ZARAGOZA

### Chocolate de la Trapa

FABRICADO

POR

Los Religiosos Cistercienses

VULGO TRAPENSES

de San Isidro en Venta de Baños

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda, 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

Paquetes de pastillas: 1.ª marca: Chocolate de la Trapa, 400 gramos, 14, 16 y 24; 1.ª, 1.50, 1.75, 2 y 2.50 pesetas.—2.ª marca: Chocolate de Familia, 400 gramos, 14 y 16; 1.50, 1.75, 2 y 2.50.—3.ª marca: Chocolate Económico, 350 gramos, 16; 1 y 1.50.

### Obras de D. Ramón Nocedal

TOMO PRIMERO

Discursos: «El Pontificado y su poder Temporal».—«La Iglesia y la Masonería».—«Cortes de 1891 á 1892».

TOMO SEGUNDO

Discursos: «Manifestación de la Prensa tradicionalista».—«Los fueros de Navarra».—«Cortes de 1891 á 1892» (continuación).

TOMO TERCERO

Artículos: «El mal menor».

TOMO CUARTO

Comedias: «El juez de su causa».—«La Carmañola».—«Marta».

TOMO QUINTO

Discursos: «Política general».—«Cortes de 1891 á 1892» (conclusión).—«La cuestión de Cuba».—Madrid. Imprenta de Fontanel. Los pedidos dirijante á D. Manuel Palenzuela, Alcalá, 10, 2.º.

PRECIOS

Papel superior.—Ejemplares encuadernados.—Madrid, 4 pesetas para el público y 3.50 para los suscriptores de *El Siglo Futuro*.

Provincias, 4.50 y 4 respectivamente.

Ejemplares en rústica.—Madrid, 3 ptas. para el público y 2.50 para los suscriptores.

Provincias, 3.50 y 3 respectivamente.

Papel corriente.—Ejemplares encuadernados.—Madrid, 3 pesetas para el público y 2.50 para los suscriptores.

Provincias, 3.50 y 3 respectivamente.

Ejemplares en rústica.—Madrid, 2 pesetas para el público y 1.50 para los suscriptores.

Provincias, 2.50 y 2 respectivamente.

En estos precios va incluido el gasto de certificado para provincias.

No se servirá pedido alguno que no venga acompañado del importe arriba consignado.

En prensa el tomo VI.

### Esquema ó bosquejo del programa integrista

Opúsculo de 23 páginas, editado por D. Florentino Elosu; de Durango (Vizcaya). En este opúsculo se condensan los principios fundamentales del programa integrista y éste encarece por sí solo la importancia de la publicación, hecha por disposición de nuestro querido jefe don Juan de Olazábal, para facilitar la propaganda.

El precio de este folleto es de veinte céntimos ejemplar. Para propaganda se dará á quince pesetas el ciento. Los envíos son franco de porte. Únicamente se abonará un real de certificado cuando se pida que la remesa vaya certificada. Dirijanse los pedidos á la imprenta y librería de Elosu, Durango (Vizcaya).

### TEATRO Y MORALIDAD

— POR —

JOSE M.ª G. DE ECHAVARRI Y VIVANCO

Director de «El Porvenir»,—Valladolid

PRECIO UNA PESETA

## EL BATALLADOR

PERIODICO DECENAL

Se publica los días 6, 16 y 26 de cada mes

REDACCION

SAN JORGE, NUM. 30, ENTRESUELO  
 ZARAGOZA

ADMINISTRACION

CALLE DE AINSA, NUM. 7, PRINCIPAL  
 HUESCA

SUSCRIPCIÓN . . .	{	Trimestre . . . . .	Pesetas 0'75	PAGO ADELANTADO
		Semestre . . . . .	» 1'50	
		Año . . . . .	» 3'00	

### Fábrica de Chocolates superiores

ELABORADOS A BRAZO

— DE —

## MANUEL BORAÑO

Armas, 9.-ZARAGOZA

Esta antigua y acreditada casa elabora chocolates de inmejorable calidad desde 0'80 ptas. libra á 2'50 ptas.

Probad los chocolates de esta casa y os convenceréis de que son los mejores que se fabrican á igualdad de precio.